

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Nr.Prot: PR-0149

Data: 27.10.21

FTESË PER OFERTE

I nderuar Partner,

ProCredit Bank eshte nje banke tregtare e orientuar drejt zhvillimit. Ajo eshte e vetmja banke me 100 % kapital gjerman ne Shqiperi dhe qe operon ne vende te ndryshme te rajonit, Europen Lindore dhe Juglindore si dhe Gjermani. Banka eshte e fokusuar ne ofrimin e standardeve te larta te shërbimit nëpërmjet ofrimit të shërbimeve moderne bankare, që plotësojnë pa kufizime në kohë, 24/7, nevojat e klientëve.

Aksioneri i vetëm është ProCredit Holding, me qendër në Frankfurt, Gjermani. Banka mbikëqyret në mënyrë të konsoliduar nga autorite të lata të supervizimit gjerman, Bundesbank dhe BaFin që sigurojnë besueshmërinë dhe qëndrueshërinë e bankës.

I. Objekti i Fteses per Oferte

Blerje dhe Mirembajtje Karrige operatori per nevoja te ProCredit Bank sh.a. Albania

Kjo Ftese per Oferte perbehet nga:

1. Ftesa per oferte - 3 Faqe
2. Aneksi Nr. 1 - 1 Faqe
3. Aneksi Nr. 2 - 1 Faqe
4. Letra Antikorrupsion - 1 Faqe
5. Formulari i Ofertes - 1 Faqe
6. Deklarate per gjendjen gjyqesore
7. Pyetesori ILO

II. Oferta

Oferta juaj duhet te perbehet nga:

Oferta Ligjore, e cila paraqet *Kriteret e Pranimit/Kualifikimit dhe duhet te paraqitet sipas kerkesave te renditura me poshte.*

1. Subjekti duhet te provoje qe eshte i rregjistruar ne rregjistrin tregtar dhe per kete duhet te paraqese nje kopje te Ekstraktit Historik, te leshuar nga **Qendra Kombetare e Biznesit**.
2. Subjekti duhet te paraqese nje deklarate nga perfaqesuesi i shoqerise i cili deklaron qe subjekti nuk eshte ne proces falimentimi, nuk eshte denuar per shkelje penale, nuk eshte denuar me vendim te gjykates se formes se prere, qe lidhet me aktivitetin profesional (sipas formes bashkangjitur).
3. Subjekti duhet te paraqese nje dokument qe verteton se subjekti juaj i ka plotesuar dhe shlyer detyrimet fiskale si dhe sigurimet shoqerore, leshuar nga **Administrata Tatimore**.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Shenim:

Dokumentacioni i kerkuar me siper ne pikat 1 dhe 3, duhet te vertetohet permes dokumentave te leshuar jo me pare se tre muaj, nga dita e fundit e dorezimit te ofertes.

Dokumentacioni i kerkuar me siper ne pikat 1 deri ne 4, duhet te jete origjinal/ i njehsuar me origjinalin ose fotokopje. Ofertuesit te shpallur fitues do ti kerkohet ky dokumentacion ne origjinal ose i njehsuar me origjinalin.

Subjekti juaj, duhet te provoje se disponon **aftesite teknike** per realizimin e sherbimeve te kerkuara, permes dokumentacionit si me poshte:

Subjekti juaj, duhet te provoje kryerjen/realizimin e sherbimeve te se njejtës natyre, te realizuara **gjate 3 (tre) viteve te fundit** te aktivitetit te shoqerise. Per te provuar kryerjen e sherbimeve te se njejtës natyre, subjekti juaj duhet te paraqese:

1. Kopje te kontratave per realizim furnizim/prodhim te ngjashem dhe ose letra reference per kryerjen e sherbimeve.
2. CV te kompanise si dhe nje liste te kompanive/institucioneve te cilat keni furnizuar, me numra kontakti ne menyre qe te mund te kontaktohen nga ana e Bankes.
3. Kataloge/prospekte te pajisjeve te kerkuara ne kete ftese per oferte, te cilat ofertoehen nga subjekti juaj, ne te cilat pershkruhen dhe evidentohen specifikimet teknike te mallrave.

Garancia: Kompania specifikon qarte cfare eshte e perfshire ne garancine e produktit te kerkuar sipas kesaj Ftese per Oferte **dhe bashkangjitur ofertes suaj dergoni nje model te Fletes se Garancise me kushtet perkatese.**

Kerkese e detyrueshme:

Ngjyra e karrigeve duhet te jete e zeze/gri e erret dhe si reference lutemi gjeni foton me poshte.



Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

III. Dorezimi i Ofertes

Dokumentacionet duhet te dorezohen ne dy zarfa: 1. Zarf te mbyllur me Oferten Ekonomike dhe 2. Zarf te mbyllur me Oferten Tekniko-Ligjore te kerkuar si me lart; te cilet duhet te jene te vulosur nga shoqeria ne pjesen e ngjitjes se zarfave. Ne zarfa duhet te kete te shkruar qarte: **"Blerje dhe Mirembajtje Karrige operatori per nevoja per ProCredit Bank sh.a. Albania", Emrin e Shoqerise qe e dergon si edhe ne njerin te kete te shkruar Oferten Ekonomike dhe ne tjetrin Oferten Tekniko-Ligjore.**

Te dy zarfat me dy Ofertat (Ekonomike dhe Tekniko-Ligjore) duhet te protokollohen prane recepsionit te Zyrove Qendrore te PCB-se dhe Shoqeria duhet te sigurohet qe kjo oferte eshte protokolluar. Per te shmangur cdo paqartesi, kerkojme qe perfaqesuesi i shoqerise te mos largohet nga Zyrtar Qendrore te PCB pa marre numrat e protokollit te ofertes (ne total dy numra protokollit).

Ne rast se oferta juaj dorezohet e hapur, me e-mail, fax ose ne ndonje menyre tjeter nga ajo e kerkuar me lart, oferta nuk do te konsiderohet e vlefshme.

Ofertat tuaja, ne zarfa te mbyllur dhe te vulosur, ne formatin e kerkuar do te adresohen dhe paraqiten ne:

Ref: 20211013- Blerje dhe Mirembajtje Karrige operatori per nevoja per ProCredit Bank sh.a. Albania
ProCredit Bank sh.a.
Rr. Dritan Hoxha
Tirane

Shenim: Formulari i Ofertes (pjesë e fteses per oferte), duhet te firmoset, vuloset nga shoqerite dhe te dergohet se bashku me oferten ekonomike.

IV. Vleresimi i Ofertes

Banka do te vleresoje ofertat e marra konsideruar kriteret teknike si edhe oferten financiare dhe ruan te drejten te perzgjedhe oferten me te pershtatshme per nevojat e saj.

Sqarim:

- Pas shqyrtimit te ofertes tekniko – ligjore, Banka do te procedoje me hapjen e ofertes financiare.
- Pjesë e vleresimit teknik do te jete edhe testimi i modelit qe ju do te propozoni prane Zyrove Qendrore te bankes per ne j periudhe jo me pak se dy jave. Modelet te cilat nuk mund te testohen nuk do te konsiderohen per vleresim te mete
- Banka do te njoftoje me shkrim subjektet per perfundimin e procesit te vleresimit.

E rendesishme:

1. Ngjyra e karrigeve duhet te jete e zeze/gri e erret.
2. Modeli i propozuar ne menyre te detyrueshme duhet te jete ergonometrik
3. Materialet e perdorura per prodhimin e karrigeve te jene te riciklueshme ose miqesore me mjedisin. Kjo duhet te tregohet me certifikaten perkatese



Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Shenim:

Afati i fundit per dorezimin e ofertave ne Banke, ne adresen e mesiperme eshte date 9 Nentor 2021.

Per cdo pyetje ju lutem mos hezitoni t'i adresoni ne: info_procurement@procredit-group.com

Banka do te njoftoje me shkrim nese ju jeni fitues ose jo per procesin e tenderimit.

Per cdo ankese ne lidhje me vendimin per procesin e prokurimit ju lutemi mos hezitoni t'i adresoni ne: albankesaprokurime@procredit-group.com

Ju lutem percaktoni ne oferten tuaj menyren e marrjes se kesaj Ftese per Oferte duke vendosur nje kryq per nje nga menytrat e meposhteme;

- a) derguar me poste nga banka _____
- b) nepermjet internetit _____
- c) eshte terhequr prane bankes _____
- d) nga kompani te tjera _____

Singerisht,
ProCredit Bank sh.a.





Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

ANEKSI Nr. 1: SPECIFIKIMET TEKNIKE DHE KUOTIMI**Oferta Ekonomike**

Nr:	Pershkrimi:	Njesia:	Sasia:	Cmimi ne Leke me TVSH	Totali ne Leke me TVSH
1	Karrige operatori, rrotulluese me 2 pozicione qendrimi, model ergonometrik	cope			
TOTALI (ne Leke me TVSH)					

Shenim 1 :

- Cmimet e ofruara duhet te perfshijne te gjithë detyrimet tatimore deri ne levrimin e artikujve prane Zyrrave Qendrore te bankes. Monedha e kuotuar duhet te jete ne Leke. Ne cdo rast te ofertimit ne nje monedhe te ndryshme nga Leke, per reference do te merret kursi i kembimit i Bankes se Shqiperise ne daten e fundit te dorezimit te ofertave.
- Vlefshmeria e ofertes duhet te jete gjashte muaj (180 dite) nga data e dorezimit.
- Çmimet ofertuese duhet te jene fikse dhe do te mbeten te pandryshuara deri ne perfundim te kontrates.
- Shoqeria/te fituese duhet te ruaje/ne ne konfidence dhe duhet te mos shpalosin asnje informate qe i zbulohet para dhe gjate kohezgjatjes se kontrates e deri ne kohe te pakufizuar te palet e tjera.
- Asnje shpenzim qe shoqerite ofertuese bejne gjate pergatitjes dhe dorezimit te kuotimit te çmimit nuk do te kompensohet.
- Banka ProCredit ka te drejte te anuloje tenderin dhe/ose ndryshoje karakteristikat e tenderit dhe ti ftoje pjesemarresit per te sjelle serish ofertat e tyre.

Shenim 2: Specifikoni sherbimin e mirembajtjes pas perfundimit te periudhes se garancise, ku te detajoni pjesen teknike dhe ekonomike te ketij sherbimi si dhe kushtet e tij brenda periudhes se garancise se produktit.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

ANEKSI NR. 2

Kushtet paraprake te kontrates

1. Objekti i kontrates: Blerje Karrige operatori per nevoja te ProCredit Bank sh.a ProCredit sh.a.
2. Afati i kontrates: Kontrata hyn ne fuqi me nenshkrimin e saj nga palet dhe eshte e vlefshme me perfundimin e garancise se mallit
3. Çmimet e kontrates perfshijne te gjitha kostot per blerjen e mallit si dhe te gjitha detyrimet tatimore ne fuqi. Çmimet jane fikse dhe do te mbeten te pandryshuara deri ne perfundim te kontrates.
4. Pagesa do te realizohet brenda 30 diteve nga data e levrimit te mallit si dhe perkundrejt paraqitjes se fatures tatimore te rregullt.
5. Afati i levrimit te mallit apo i sherbimit te kerkuar do te behet brenda ____ditesh nga kerkesa e Bankes.
6. Shitesi garanton per cilesine e mallit per nje periudhe _____. Gjate periudhes se garancise shitesi ka detyrimin per zevendesimin e mallit me nje te ri ose riparimin e tij.
7. Ne rast vonese ne levrimin e mallit Bankes i lind e drejta te mbaje nje penalitet ne masen 0.5% te vleres se mallit ne vonese per cdo dite vonese.
8. Palet duhet te ruajne ne konfidence dhe duhet te mos shpalosin asnje informate qe i zbulohet para dhe gjate kohezgjatjes se kontrates e deri ne kohe te pakufizuar te palet e tjera.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

DEKLARATE MBI GJENDJEN GJYQESORE

E shoqerise pjesemarrrese ne proceduren e prokurimit qe do te zhvillohet ne date _____ nga Banka ProCredit sh.a. me objekt _____

Une i nenshkruari _____ me cilesine _____ te shoqerise _____ deklaroj se:

- Shoqeria _____ nuk eshte denuar per shkelje penale,
- Shoqeria _____ nuk eshte denuar me vendim te gjykates se formes se prere, qe lidhet me aktivitetin profesional,
- Shoqeria _____ nuk eshte ne proces falimentimi

Data e dorezimit te deklarates _____

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nenshkrimi

Vula

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Letra Antikorrupsion (Deklarata e Perputhshmerise)

Grupi ProCredit vlereson se ndikimet etike, shoqerore dhe mjedisore jane pjese e rrjetit te furnizimit. Veç kesaj, ndikimet pozitive mund te arrihen permes blerjes se produkteve dhe/ose sherbimeve me te pergjegjshme, si dhe duke punuar bashkerisht me furnitorët për të ndikuar pozitivisht në performancën etike, shoqerore dhe mjedisore. Ndaj, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve/kontraktoreve të tij që t'i përmbahen një pakete standardesh minimale për të garantuar pajtueshmërinë e angazhimeve të tyre për çështjet kryesore shoqerore, mjedisore dhe të administrimit me standardet e larta të ProCredit.

Njesoj siç vepohet me klientet, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve dhe kontraktoreve të tij që të mos angazhohen në asnjë prej veprimtarive të renditura në Listën e Perjashtimit të ProCredit. Aktivitetet me të rendesishme, por jo të vetmet, që përmban kjo listë janë:

-Prodhimi ose veprimtarite që përfshijnë forma të demshme ose shfrytëzuese të punës së detyruar/punës së demshme për femijet, praktikën diskriminuese ose praktikën që i pengojnë punonjësit të ushtrojnë në mënyrë të ligjshme të drejtat e tyre të lirise së organizimit dhe të negocimit kolektiv (për hollesi të metejshme, shihni pikën a) të Listës së Perjashtimit)

-Respektimi i ligjeve dhe rregulloreve kombëtare, si dhe konventave dhe marrëveshjeve ndërkombëtare për prodhimin dhe/ose tregtimin e çdo produkti apo veprimtarie (për hollesi të metejshme, shihni pikën e) të Listës së Perjashtimit)

-Shoqëria konfirmon se nuk kryen aktivitete tregtare të gjendura në listën përjashtimore të ProCredit Grup.

-Duke qenë se Grupi ProCredit i përmbahet Deklaratës Universale për të Drejtat e Njeriut (1948) pret që të njejten gjë të bëjnë edhe furnitorët dhe kontraktorët e tij. Kështu, shoqëria tregtare konfirmon se iu përmbahet standarteve dhe etikës me të lartë të biznesit gjatë procesit të tenderit dhe gjatë zbatimit të kontratës. Ajo zbaton standartet e Shendetit, Sigurisë në punë, Sigurisë Mjedisore dhe standartet e ILO dhe nuk është e përfshirë në punën e detyruar ose në punën e paligjshme të femijëve. Gjithashtu shoqëria konfirmon se nuk është e përfshirë në praktikën diskriminuese apo praktikën që ndalojnë punëmarrësit e saj për të ushtruar të drejtën e tyre ligjore për t'u mbledhur dhe anëtarësuar në organizatat e punëmarrësve.

-Shoqëria pranon se përfshirja e saj në një nga praktikën e paligjshme të përmendura më sipër, do të sjellë përjashtimin e saj nga procedura e tenderimit ose ndërprerjen e kontratës në mënyrë të menjehershme nga ana e ProCredit Bank sh.a.

- Siç përcaktohet në Kodin e Sjelljes, Grupi ProCredit nuk toleron rastet e pastrimit të parave, mitmarrjes dhe korrupsionit. Prandaj, marrëdhëniet e biznesit nuk mund të krijohen ose të vazhdojnë në rast se mesohet që një furnitor potencial është i përfshirë në rastet e pastrimit të parave, korrupsionit dhe/ose mashtrimit. Thëksohet se Grupi ProCredit nuk pranon rryshfete të asnjë forme dhe as nuk pranon angazhimin e furnitoreve në praktikën e tillë.

Furnitorët dhe kontraktorët që rezultojnë të përfshirë në veprimtari të kësaj natyre, do të përjashtohen nga mundësia për t'u bërë partnerë.

-ProCredit Bank do të refuzojë ofertat pjesëmarrëse në tender, nëse deshmohet ose nëse konsiderohet se shoqëria është e përfshirë në ndonjë rast të pastrimit të parave, mashtrimit ose në rastet e korrupsionit gjatë procesit të tenderit ose do të anulohet kontrata nëse deshmohet se ka ndodhur ndonjë nga këto raste gjatë procesit të dhenies së kontratës.

-Për qëllimet e kësaj politike aktivitetet e mëposhtme do të konsiderohen si korrupsion:

- a) *Veprimin e të dhenit, pranuarit ose kerkimit të mjeteve të çfaredo vlere, për të ndikuar të ndonjë person tjetër juridik, personel të PCB-se ose të ndonjë shoqëri tjetër, gjatë procesit të tenderimit ose gjatë dhenies së kontratës.*

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

- b) *Demtimit e prones se PCB-se, kercenimin e personelit te PCB-se, kercenimin per demtim te reputacionit te PCB-se ose ndonje shoqerie tjeter per te ndikuar ne procesin e tenderimit ose per zbatimin e kontrates se dhene.*
- c) *Marreveshjen ne mes te dy ose me shume shoqerive per te imponuar ose per te ndikuar ne tenderet e papershtatshem, tendere me çmime artificiale ose çmime jo konkurruese.*
- d) *Falsifikimin e qellimshem, ndryshimin, fshehjen ose paraqitjen e gabuar te informatave te kerkuara ose te paraqitura gjate procesit te tenderit ose gjate zbatimit te kontrates.*

-Per qellimet e kesaj politike veprime te mashtrimit konsiderohen perpjekjet ose pakujdesite e qellimshme per te mashtruar ose perpjekjet per te mashtruar stafin e PCB-se ose shoqerive te tjera, ne menyre indirekte ose te drejtperdrejte, per te perfituar financiarisht ose per t'ju shmangur detyrimeve te percaktuara me kontrate ose me ligj.

Grupi ProCredit pret prej furnitoreve te tij te angazhohen dhe te respektojne ndersherisht standardet e percaktuara ne kete dokument. Furnitoret priten te demonstrojne angazhimin e tyre duke bashkepunuar ngushtesisht me Grupin ProCredit, si dhe duke ofruar akses te arsyeshem ne dokumentacionin/informacionin perkates, nese gjykohet e nevojshme. Ne rastin e shkeljeve te renda dhe/ose te vazhdueshme te standardeve te percaktuara ne kete dokument, Grupi ProCredit do te ndermarre hapat e nevojshem per nderprerjen e marredhenieve te biznesit.

Me nenshkrimin e ketij dokumenti, nenshkruesit konfirmojne autoritetin e tyre per te nenshkruar ne emer te furnitorit dhe per t'u angazhuar per respektimin e standardeve te percaktuara ne te.

Deklarata per t'u nenshkruar nga furnitori/kontraktori

Emri i kompanise

Numri i regjistrimit

Numri i kontrates/tenderit

Adresa

Data

Nenshkrimi i autorizuar

Emri

Titulli

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Pyetësi ILO

Pyetësi i ILO-s për përputhshmërinë e furnitoreve

1. Informacione të përgjithshme

Emri i kompanisë	
Produktet kryesore dhe sektori	
Shteti/shtetet e prodhimit/operimit	
A i eksportoni/ofroni produktet/shërbimet tuaja në vendet e BE-së?	

2. Shëndeti dhe siguria profesionale

A ka vendosur dhe a zbaton kompania juaj procedurë për shëndetin dhe sigurinë profesionale në përputhje me praktikën e mira ndërkombëtare të industrisë për të parandaluar aksidentet, dëmtimet dhe sëmundjet? A mund të rendisni disa nga udhëzimet/standardet dhe procedurat përkatëse? Sa shpesh rishikohen apo monitorohen ato?	
A ka kualifikime/trajnime specifike që duhet të ketë stafi juaj për të kryer detyra të caktuara? Si i ndiqni nevojat për trajnim? Një herë në sa kohë zhvillohen trajnime?	
Si e ndiqni dhe si e raportoni shkallën e dëmtimeve, sëmundjeve profesionale, ditët e mungësive, fenomenin e të munguarit në punë dhe numrin e viktimave që lidhet me punën?	
Si i parandaloni zjarret dhe çfarë do të bënit ju dhe stafi juaj në rast emergjence për shkak të një zjarri?	
Nëse pyetja vlen për kompaninë në fjalë: A e pajisni stafin me pajisje mbrojtëse? Nëse po, çfarë pajisjesh?	

3. Barazia në mundësi dhe në trajtim

Si e ndiqni diversitetin në kompaninë tuaj?	
Si e parandaloni diskriminimin në kontekstin e rekrutimit, shpërblimit dhe ngritjes në detyrë? A keni mekanizma për shqyrtimin e ankesave?	

Fletë për Ofertë: Blerje karrige
Nr. Ref: 20211013

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

A aplikoni mekanizma/politika/programe specifike per te inkurajuar grate apo grupet e tjera vulnerabel? Per shembull, ketu mund te perfshihen targetet lidhur me raportin specifik femra-meshkuj, programe mentorimi te projektuara specifikesht, si dhe koncepte specifike per komunikimin me grupet vulnerabel.	
---	--

a. Dokumentacion shtese

Ju lutemi, ndihuni te lire t'i bashkengjitni pergjigjes suaj per pyetjet e mesiperme dokumentet perkatese (pra, procedura, udhezime, politika dhe standarde, nese deshironi).

b. Konfirmimi

Data dhe vendi

Emri i plote dhe pozicioni

Firma

Me nenshkrimin e ketij dokumenti, nenshkruesit konfirmojne se kane autoritetin te nenshkruaje ne emer te kompanise dhe te japin pergjigje plotesisht te verteta.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

FORMULAR OFERTE

[Ofertuesi duhet te plotesoje kete Formular ne perputhje me udhezimet e treguara. Nuk lejohen ndryshime apo zevendesim te ketij formati.]

Date: ____/____/____

[plotesoni daten (dite, muaj, vit) e dorezimit te ofertes]

Numri i fteses :.....:

Per: **ProCredit Bank**
Departamenti Finances
Tirane, Shqiperi

Ne, te nenshkruarit, deklarojme qe:

- (a) Ne kemi shqyrtuar dokumentacionin e paraqitur ne kete procedure prokurimi dhe pranojme, pa rezerva ose perjashtime, kerkesat, afatet dhe kushtet e shprehura ne to;
- (b) Ne sigurojme furnizimin ne perputhje me Dokumentat e Tenderit, Afatet e Levimit per Mallrat dhe Sherbimet respektive si me poshte _____ [plotesoni shkurtimisht mallrat, apo sherbimet respektive];
- (c) Ne permbushim gjithë kerkesat ligjore, financiare-ekonomike dhe teknike te specifikuara ne dokumentat e tenderit si vertetohet nga certifikatat dhe dokumentat e dorezuara me kete deklarate.
- (d) Cmimi total i Ofertes sone, perfshire cdo detyrim tatimor eshte: _____ [plotesoni cmimin total te ofertes me numra dhe fjale, si dhe monedhen];
- (e) Oferta jone do te jete e vlefshme nga data e dorezimit te ofertes deri me date.....;
- (f) Nese oferta jone do te pranohet, ne angazhohemi te mbajme nje garanci kontrate ne perputhje me dokumentat e tenderit nese kjo eshte e aplikueshme;
- (g) Ne nuk kemi konflikt interesi ne perputhje me Letren Antikorrupsion;
- (k) Ne kuptojme se kjo oferte, sebashku me njoftimin tuaj zyrtar te shpalljes se fituesit do te sherbeje si nje kontrate e perkohshme ndermjet nesh, derisa te pergatitet dhe nenshkruhet kontrata zyrtare.
- (l) Ne kuptojme qe nuk jeni te detyruar te pranoni oferten me cmimin me te ulet ose cdo oferte tjeter qe ju mund te merrni.

Firmosur: _____

Date: _____

